Весесоюзнь ленинской коммунистической содружествонь. Весе мастерлангонь пролетарийнэ, пуримодо вейсь!

Пер. № 129, 130

Ленинэнь Киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитеттнэнь газетаст

ИЮЛЕНЬ 2 чи, 1936 ие № 72 (622)

ЛИСН. 6-це ие чинь ютазь

Комсоргтнэнь курст

ВЛКСМ-нь мокшэрзянь обкомось тейсь постановления:

Тердемс колхозной первичной комсомольской организациянь комсоргтнэнь ды комсомолонь комитетэнь секретартнень 20 чинь курст. Курстнэсэ кармить тонавтнеме 50 ломантъ.

Курстнэ панжовить Саранскойсэ июлень 15-це чистэ:

Абортнэнь тейнемантъ лоткавтомадо, шачтыцятненень материальной лезксэнь кастомадо, покш семиятненень государственной лезксэнь максомадо, шачтамо кудотнень, эйкакшонь яслятнень ды эйкакшонь садтнэнь келейгавтомадо, алиментэнь а пандомантъ кис уголовной наказаниянть виензамодо ды разводтнэсэ законодательствантень кой кодат поладовкстнэде

ЦИК-нть ды ССР-нь Союзонь СНК-нть постановлениясь

I

Абортнэнь тейнемантъ, лоткавтомадо

1. Абортнэнь аравтозь зыянов чинть коряс лоткавтомс сынст тейнемантъ, кода больницясо ды специальной лечебной заведениятнесэяк, истяжо врачтнэнь кедьсэ кудосо ды пешксесэтьнень частной квартиратнесэ. Абортнэнь тейнемантъ нолдтнемс ансяк неть случайтнестэ, зярдо пешксесэкс кадовомась грози авантъ эрямо-чинтень эли грози пешксесэ авантъ шумбрачинь стакасто емавтомантень ды ансяк больницянь ды шачтамо кудонь обстановкасо.

Аволь больницясо эли больницясо, но невтезь указаниятнень колазь абортнэнь тейнемантъ кис аравтомс уголовной наказания врачонтень, конась тейсь аборт, 1 иестэ 2 ие тюрьмас пекстамо, абортонть теемантъ кис жо бути сонзэ тейсызь антисанитарной обстановкасо эли неть ломаньтне, конань арасть, специальной медицинской образованият, аравтомс уголовной наказания 3 иеде а седе аламос тюрьмас пекстамо.

3. Авантъ абортонь тееме вийсэ кармавтомантъ кис аравтомс уголовной наказания—2 иес тюрьмас пекстамо.

4 Пешксесэ аватнень коряс, конат теевтить аборт те лоткавтомантъ колазь, аравтомс прок уголовной наказания,—общественной порицания, абортнэнь тейнемантъ лоткавтомадо закононть омбоцеде коламонзо кис жо—штраф 300 целковойс.

II

Шачтыцятненень государстванъ материальной лезксэнть кастамодо ды покш семиятненень государственной лезксэнь аравтомадо

5. Шачтыцятнень, кода роботницятнень, истя жо служащейтнень, конат застрахованнойть социальной страхованиянь органтнэсэ материальной положениянт вадрялгавтомань цельтнесэ, кастамс пособиянь размерэнть, конат максти-вить государственной социальной страхованиянь средстватнесэ одс шачицянть мельга якамонь эрявикс предметэнь добовамонть кис—32 целковойстэ 45 целковойс.

6 Кастамс пособиянь размерэнть, кона максови авантень эйкакшонть трямонзо туртов 5 целковойстэ 10 целковойс ковозонзо.

7. Аволь застрахованной трудиця авантень кувалт—кооперативной артелень ды предприятиянь членть-нэнь—аравтомс невтезь пособиянь максомантъ взаимопомощень кооперативной кассатнестэ неке жо основаниятнень коряс.

8. Полавтомс ограничениянть, кона аравтозь свужащей авантень туртов трудямодо законтнэнь кодексэнть (132 ст.), вейкендямс сынст роботница авантень марто отпусконь кувалмонть коряс, кона максови шачтамодо икеле ды мейле (56 чить шачтамодо икеле ды 56 чить шачтамодо мейле).

9. Аравтомс уголовной наказания авантъ роботамо примамо пешксесэкс-чинь мотивтнэнь коряс отказамонть кис, неке жо мотивтнэнь коряс сынст зарплатань алкалгавтомантъ кис, тешкстамс законсонть пекшксесэ авантень секе жо шкане сонзэ седе шожда роботас ютавтозь, икелень зарплатань кадовомантъ обязательностенть роботамонь меельсь пелень 6 ковтнэнь расчетстонть.

10. Аравтомс государственной пособия покш семиянь авантень туртов, конань улить 6 эйкакшост, икеле пелей эрьва эйкакшонть шачомсто 2 тыщат целковойть эрьва иестэ 5 иень перть эйкакшонть шачома чистэнть саезь, аватненень жо, конань улить 10 эйкакшост—единовременной государственной пособия икеле пелей эрьва эйкакшонть шачомсто 5 тыщат целковойть ды омбоце иестэнть 3 тыщат целковойть эрьва иень пособия, конат кармить максовомо эйкакшонть шачома чиденэ мейле 4 иетнень перть.

III

Шачтамо кудотнень сетенть келейгавтомадо

Меремс союзной республикань наркомздравтнэнень:

11. Оштнэва, промышленной ды районной центратнева шачтыцятнень специальной шачтамонь кудотнесэ шачтамонь лезкссэ целанек саемань цельтнесэ, строямс ды нолдамс эксплотациясс январень 1-це чинтень 1939 иентень одт 11.000 шачтамонь койкат, сынст эйстэ:

1936 иестэ дополнительна 1936 иень планонть коряс запроектированной 4200 койкатненень 2000 койкат.

1937 иестэ дополнительна 1936 иень планонть коряс запроектированной 4200 койкатненень 4000 койкат.

1938 иестэ дополнтиельна 1936 иень планонть коряс запроектированной 4200 койкатненень 5000 койкат.

12. Велень таркатнева шачтамонь стационарной лезксэнь кастамонь цельтнесэ, строямс ды нолдамс эксплоатациясс 32 тыщат шачтамонь койкат, сынст эйстэ государственной бюджетэнть лангс 16 тыщат койкат велень больницятнень шачтамонь отделениятнесэ ды 16 тыщат койкат колхозной шачтамо кудотнень организовамонть ладсо, путомс сынст организовамонь питнень 75 проц—колхозтнэнь счетс ды 25 проц—государственной бюджетэнть счетс.

Сынст эйстэ;

(Поладксозо 2-це страницасо)

Абортнэнь теемант лоткавтомадо, шачтыцятненень материальной лезксэнь кастамодо, покш семиятненень государственной лезксэнь максомадо, шачтамо кудотнень, эйкакшонь яслятнень ды эйкакшонь садтнэнь келейгавтомадо, алиментнэнь а пандомант кис уголовной наказаниянть виензамодо ды разводтнэсэ законодательствантень кой-кодат поладовкстнэде

ЦИК-нть ды ССР-нь Союзонь СНК-нть постановлениясь

1936 иестэ. 1936 иень запроектированной планонтень дополнительна 4,3 тыщат шачтамо койкат велень больницятнень эйсэ ды 5 тыщат шачтамо койкат колхознойть шачтамо кудотнень эйстэ больницятнень эйсэ 4000 койкат ды колхознойть шачтамо кудотнень эйсэ—4000 койкат.

1937 иестэ больницятнень эйсэ 6000 койкат ды колхознойть шачтамо кудотнесэ—6000 койкат.

1938 иестэ больницятнень эйсэ 6000 койкат ды колхознойть шачтамо кудотнень эйсэ—6000 койкат.

13. Шачтыцятненень, конат а понгить шачтамо кудотнесэ лезксэнь максомантень,—кудосо акушерской лезксэнь максомант цель тнень кисэ,—панжомс 1939 иень январень 1-це чинтень 14.400 акушерской одт пункт, сынст эйстэ:

1936 иестэ 2.700 акушерской пункт велесэ ды 1.370 акушеркат колхознойть шачтома од кудотнень эйсэ.

1937 иестэ 5.000 акушерской пункт велесэ ды 2000 акушеркат колхознойть шачтамо од кудотнень эйсэ.

1938 иестэ 6700 акушерской пункт велесэ ды 2.000 акушеркат колхознойть шачтамо од кудотнень эйсэ.

IV
Эйкакшонь яслятнень сетенть келейгавтомадо

14. 1939 иень январень 1-це чинтень кавонзамс эйкакштнэнь туртов яслянь койкатнень уликс сетенть оштнэва, совхозтнэва, робочей поселкатнева ды чугунной кинь транспортсо, сынст весеме покшолмаст пачтемс 800 тыщат койкатнес, строямс ды нолдамс эксплоатациясь;

1936 иестэ планонь коряс 1936 иестэ проектировазь 34.000 койкатненень дополнитель.

на 100 000 одт койкат
1937 иестэ 150.000 „
1938 иестэ 150.000 „
Весемезэ 400.000 од койкат.

15. Велень таркатнесэ 1939 иень январень 1-це чинтень кавонзамс яслянь койкатнень уликс сетенть кода эрьва шканьсетнесэ, истя жо сезонной колхозной яслятнесэ кастомс койкатнень покшолмаст эрьва шкань яслятнесэ 500 тыщас ды сезоннойтнесэ—4 миллионт койкатнес, сынст эйстэ:

1936 иестэ колхознойть эрьва шкань яслятнесэ 1936 иестэ планонь коряс проектировазь 70 тыщат койкатненень дополнительна—100.000 койкат, сезонной яслятнесэ 1936 иестэ проектировазь 1 млн. койкатненень дополнительна—500 тыщат койкат.

1937 иестэ колхознойть эрьва шкань яслятнесэ—200 000 койкат; сезонной яслятнесэ—1.500.000 койкат.

1938 иестэ колхознойть эрьва шкань яслятнесэ—200.000 койкат сезоннойть яслятнесэ—20.00.000 койкат.

Невтезь сетенть келейгавтоманзо мельга ваномань путомс союзной республикань наркомздравтнэ ды краевой, областной ды районной исполнительной комитетнэнь лангс.

16. 1937 иень январень 1-це чистэнть саезь оштнэсэ ды промышленной таркатнесэ яслятнесэ роботант ветямс кавто сменасо, суткань перть част, оймсема читнень ловозь.

17. Меремс союзной республикань наркомздравтнэнень одс панжозь учреждениятненень максомс эрявикс кадрат, средне-медицинской персоналонь анокстамонтень нолдамс 1936 иень ассигнованиятненень дополнительна—15 млн. целковойть.

18. Меремс союзной республикань наркомздравтнэнень строямс дополнительна 3 иетнень перть—1939 иень январень 1-це чинтень—оштнэсэ, промышленной ды районной центратнесэ ловсонь 800 одт кухнят 3 иесэ эйкакштнэнь андомант туртов, неть кухнятнестэ снабжениясо саемс 1,5 млн. эйкакшт ды келейгавтомс:

1936 иестэ 1 категориянь 30 кухнят (эрьва кухнянть питнезэ 83.000 целковойть) 2 категориянь 100 кухнят (эрьва кухнянть питнезэ 65.000 целковойть).

1937 иестэ 1 категориянь 70 кухнят
2 „ 200 „
1938 иестэ 1 „ 100 „
2 „ 300 „

V
Эйкакшонь сэдтнэнь сетень келейгавтомадо

19. 3 иетнень перть колмонзамс эйкакшонь стационарной садтнэнь ней роботыця сетенть оштнэва, фабрично-заводской поселкатнева ды чугуной кинь транспортсо, пачтемс сонзэ (эйкакшонь садтнэнь ней роботыця сетьсэнть 700 тыщат таркатнень корясь)—1939 иень январень 1-це чис 2 100 000 таркатнес, ды велень таркатнесэ, совхозтнэва, предприятиятнева ды учреждениятнева 300.000 таркас ней роботыця сетень 130 тыщат таркатнень коряс, конань туртов строямс ды нолдамс эксплоатацияс:

1936 иестэ оштнэва, фабрично—заводской поселкатнева ды чугунной кинь транспортсо — 250.000 таркатненень, конат проектировазь 1936 иень планонть корясь, дополнительна эщо 150.000 таркат велень таркатнесэ совхозтнэва ды предприятиятнева ды учреждениятнева 1936 иес эйкакшонь садтнэнь покшолгавтомань планонть кадомс икеленьсенть—60 000 таркат (весемезэ—190.000 таркат).

1937 иестэ оштнэва, фабрично-заводской поселкатнева ды чугунной кинь транспортсо 300 000 таркат, велень таркатнесэ совхозтнэва, предприятиятнева ды учреждениятнева 60.000 таркат.

1938 иестэ оштнэва, фабрично-заводской поселкатнева ды чугунной кинь транспортсо 700.000 таркат, велень таркатнесэ совхозтнэва ды предприятиятнева, учреждениятнева—50.000 таркат.

20. 1939 иень январень 1-це чинтень келейгавтомс колхозтнэва: эйкакшонь стационарной садтнэнь 400.000 таркатнесэ уликс сетентень дополнительно, эшо 700 000 таркас. нолдамс эксплоатацияс:

1936 иестэ 1937 иес проектировазь 150 000-нтень дополнительна 50 000 таркат
(весемезэ 200.000 таркат)
1937 иестэ 240 000 „
1938 иестэ 260.000 „

Секе жо шканть перть саемс колхозтнэсэ весе эйкакштнэнь эйкакшонь сезонной дошкольной площадкатнесэ, конань туртов келейгавтомс:

1936 иестэ (1936 иень планонть корясь) 4.500 000 таркат
1937 иестэ 7 800.000 „
1938 иестэ 10.7000.000 „

Велень таркатнесэ эйкакшонь садтнэнь ды эйкакшонь сезонной дошкольной площадкатнень сетенть келейгавтомант мельга ваномань путомс союзной республикань Наркомпростнэнь ды краевой, областной ды районной исполнительной комитетнэнь лангс.

21. Кармавтомс союзной республикань Наркомпростнэнь 1936 иень омбоце пелькссэнть уш одс панжовиця неть садтнэнь туртов анокстамс 50 000 воспитательть, те целенть кис нолдамс эйкакшонь од садтнэнь туртов кадратнень анокстамонтень союзной республикань Наркомпростнэнь сметаст корясь 1936 иень ассигнованиятненень дополнительна—35 млн. целковойть.

VI
Эйкакшонь садтнэнь лангсо руководстванъ порядкант полавтомадо

22. Полавтомс ССР-нь Союзонь Совнаркомонть—1935 иень июлень 6 чинь постановлениянзо („С. З“ № 35, стр. 309) эйкакшонь весе садтнэнь лангсо Союзной республикань наркомпростнэнь системасо руководстванть ды управлениянть ветямодо, хозяйственной наркоматнэнь, учреждениятнень ды предприятиятнень веденияс максомс эйкакшонь неть садтнэнь, конатнесэ кирдевить неть учреждениятнень ды предприятиятнень робочейтнень ды служащейтнень эйкакшост, наркомпростнэнь лангс кадомс эйкакшонь ансяк неть садтнэнь, конатнень обслуживают вишкинеть учреждениятне ды предприятиятне, конатнень арасть эсист садост. Эйкакшонь садтнэнь лангсо непосредственной руководстванть аравтомс предприятиянь ды учреждениянь администрациянть лангс, конань эйсэ ашти садось, тенень таргамс неть предприятиятнесэ ды учреждениятнесэ фабрично-заводской комитетнэнь ды комсомольской организациятнень. Союзной республикань наркомпростнэнь лангс кадомс общей педагогической руководстванть, эйкакшонь садтнэнь видестэ теемант мельга контролень, ды педагогической кадратнень анокстамонть.

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь советэнтень теемс эйкакшонь садтнэнь максомань ды финансированиянь порядок, истяжо кода эйкакшонь одт садтнэнь строямонь ды финансированиянь порядка, эйкакшонь садтнэнь лангсо руководстванъ ды управлениянь од ладязь системанть корясь.

VII
Вере невтезь мероприятиятнень финансированиядонть

23. Те постановлениянть корясь ассигновамс государственной ды таркань бюджетнэнь ды социальной страхованиянть бюджетэнть корясь 1936 иес нолдазенть 1.481,3 млн. целковойтнеде велькска шачтамо койкатнень, акушерской пунктнэнь, яслятнень, ловсонь кухнятнень ды эйкакшонь садтнэнь лангс 1936 иес дополнительна 692,8 млн. целковойть неть учреждениятнень сетенть строительствантень ды келейгавтомант туртов, 1936 иестэ ассигнованиянь общей сумманть пачтемс 2. 174,1 млн. целвовойс 1935 иестэ 875 млн. целковойтнень корясь.

Невтезь 692,8 млн. целковойтнень эйстэ ютавтомс строительствас:

а) оштнэсэ шачтамо койкатнень лангс	22,2	млн. целковойть	
б) велесэ „	23,8	„ „	
в) оштнэсэ эйкакшонь яслятнень лангс	320,0	„ „	Строительстванъ эсь питнетнень 11 проц. теезь алкалгавтомант ловоманзо марто
г) оштнэсэ эйкакшонь садтнэнь лангс	221,0	„ „	
д) ловсонь кухнятнень лангс	9,0	„ „	
Весемезэ строительстванть лангс	596,0	м. ц.	

Оперативной расходтнэнь лангс:

а) од панжовикс шаштамо койкатнень ды акушерской пунктнэнь содержанияст лангс 5 млн. целков.

б) 1936 иенть прядомсто одс строязь эйкакшонь яслятнень содержанияст лангс 11,8 млн. целковойть;

в) эйкакшонь садтнэнь алов одс максозь площадент верандатнень ды эйкакшонь уликс садтнэнь шождыне типень лият помещениятнень тевс ютавтомант ды сынст алов теевтемант ладсо, эрицятнень эйстэ олякстомозь помещениятненень вишка витневксэнь теемант ладсо, неень шкане роботыця эйкакшонь садтнэнь сетенть келейгевтоманзо ды вадрялгавтоманзо лангс 30,0 млн. целковойть.

Весемезэ 46,8 млн. целковойть.

Кадратнень анокстамс:

а) наркомздравонь акушеркатнень ды медсестратнень кадратнень анокстамс 15 млн. целковойть;

б) Наркомпросонь ошонь эйкакшонь садтнэнь воспитателень кадратнень анокстамост лангс 17 млн. целковойть;

в) Наркомпросонь велень эйкакшонь садтнэнь воспитателень кадратнень анокстамс 18 млн. целк. Весемезэ 50 млн. целковойть.

24. Те постановлениянь 5—6 ды 8 пунктнэнь корясь шачтыцятненень лезксэнь максомант покшолгавтомант лангс нолдамс 70,5 миллионт целковойть.

25. ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнтень проектировазь строительствантень максомс эрявикс строительной материалт се марто, штобу наркоматнэ те иень июлень 1 чинтень могли кундамс строительствантень.

26. Эйкакшонь садтнэнь ды эйкакшонь яслятнень финансированиянь единообразной кеме порядоконь ладямонь цельтнесэ, „эйкакшонь яслятнень ды эйкашонь садтнэнь кирдемс предприятиятнень ды учреждениятнень пельде зарплатань фондонтень 1/4 проц. покшолмасо каявкстнэде ССР-нь Союзонь Совнаркомонть 1935 иень июлень 6 чинь постановлениянть („СЗС“ 35 №—1935 и., 310 ст.) полавтозь,—аравтомс те целенть лангс 1936 иес государственной бюджетэнть эйстэ 300 млн. целковойтнень суммасо виде ассигнования совавтомс соответствующей полавтовкст хозяйственной органтнэнь ды учреждениятнень финансовой планозост, истя жо государственной социальной страхованиянь бюджетэнь доходной ды расходной пельксэнтень.

VIII
Алиментнэнь апандомант кис уголовной наказаниянть виевгавтомадо ды разводтнэде законодательствасонть полавтоматнеде

27. Бракто, семиядо ды опекадо действующей законтнэнь полавтозь, семиянтень ды семейной обязанностьненень легкомысленной отношениянть каршо бороцямонь цельтнень кисэ, аравтомс разводонь теманть пингстэ разводиця мирдент ды нинть кавонест ЗАГС-ос тердемант ды разводицятнень паспортс—разводто отметканть.

28. Кепедемс разводтнэнь сермадомант кис пандомант истят покшолматнесэ: васенце разводось—50 целковойть, омбоцесь—150 целковойть, колмоцесь ды меельсетне—300 целковойть.

29. Алиментнэнь судямонть пингстэ саемс вейке эйкакшонь кирдемс ответчикенть получавикс зарплатасто вейке нилецекс пелькс (1/4), кавто эйкакштнэнь кирдемс вейке колмоцекс пелькс (1/3) ды колмотнень ды седе ламотнень кирдемс—ответчикенть зарплатасто 50 процент.

30. Колхозницатнень туртов ловомант теемс трудочитнесэ некеть жо нормантнень корясь.

Бути авась-колхозницась, кона получи алимент, роботы ответчикенть марто вейке колхозсо,—кармавтомс колхозонь правлениянть трудочитнень ловомаст пингстэ сеске жо сермадомс тетянть выработанной трудочистэнзэ савиця пелькснэнть (эйкакштнэнь ламо чист корясь) авант счетонзо лангс. Бути авась роботы лия колхозсо—тетянт ендо выработаннойть трудочитнестэ савиця пелькснэнть авант лемс те перечислениянть ютавты колхозонь правлениясь, косо роботы ответчикесь, трудочитнень допрок ловомант пингстэ.

31. Кепедемс эйкакштнэнь кирдемс судсо судязь средстватнень а пандомант кис уголовной наказаниянт—2 иес тюрьмас пекстамос, алиментэнь пандомант эйстэ оргоолицятнень вешнемант корясь сонзэ счетс росходтнэнь аравтомант марто.

ССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателесь **М. КАЛИНИН.**

ССР-нь Союзонь Народной Комиссартнэнь Советэнть председателесь **В. МОЛОТОВ.**

ССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнь тевтнень ветицясь **И. УНШЛИХТ.**

Москов, Кремль, 1936 ие июнень 27-це чи.

Эрьва профессиясь почетной

Мезекс улемс? Инженеркс эли врачокс, географокс эли акушеркакс, машинистэкс эли метеорологокс, педагогокс эли агрономокс, зоотехникекс эли бухгалтерэкс? Те кевкстемась васень таркасо од ломантнень юткcо, конатне прядсть средней школа, рабфак ды сисем иень школа. Сонзэ икеле келейстэ панжозь кенгштнэ эрьва учебной заведениянтень, ды эрьва профессиясь мани эсинзэ кецямонь ды творческой перспективасонзо.

Мезекс улемс? Истямо кевкстема макснить эсист туртов Советской Союзонь границатнень томбале сядо тыщат од ломантнеяк. Робочейтнень ды крестьянтнэнь юткcто ды интеллигенциянь эйкакштнэнь юткcто единицат понгить тосо высшей школав ды колледжив. Миллионтнэнь икеле жо вейке перспектива—кодамояк роботань майсезь вешнема.

Мезекс улемс?—вопросонть решамосонть ули покштояк покш смысла.

Человечестванъ историясонть васеньцеде, кода сермадозь од Конституциянь проектсэнть, советской строесь весе граждантнэнь туртов макссь тонавтнеманъ права. Минек улить весе условиятне сень туртов, штобу эрьва од ломанентень кочкамс мелезэнзэ туиця профессия.

Эрьва трудось, эрьва профессиясь минек масторсонть ине ды почетной. Эрьва тевсэнть можна теемс творческой инициатива ды ушодкс, эрьва кодамо роботасо можна улемс героекс. Счетоводонть ды стрелочникент, чабанонть ды токаренть, слесаренть ды санитаронть, билетной кассирэнть ды уборщицант, инженерэнть ды академикент трудост вейкедьстэ эрявикст ды вейкедьстэ почетнойть.

— Зярыя иеде теде икеле, седе ламо од ломанть, конат мольсть высшей школав, арсесть улемс ансяк инженерэкс. А месть кортамс, миненек нейгак эрявить тыщат инженерт. Но минек масторонтень эрявить аволь седе аламо лия специальностень ломанть.

Миненек эрявить специалист-агрономт велень хозяйстванъ эрьва отраслясо, конатне кармить бороцямо животноводстванть кастоманзо кис, скотинань породант вадрялгавтоманзо кис, конатне кармить бороцямо колхозсо ды совхозсо минек паксятнень урожест кастомант кис.

Миненек эрявить ламо кемень тыщат ветеринарной врачт ды зоотехникт, конатне кармить бороцямо животноводстванть касоманзо кис, скотинань породант вадрялгавтомант кис, сень кис, штобу максомс масторонтень сатомшка истят продуктат, кода сывел, ой ловсо.

Миненек эрявить ламо кемень тыщат врачт, текень жо юткco военнойть, санитаркать, эйкакшонь врачт, акушеркат ды фельдшерт, конатне кармить ванстомо минек родинань граждантнэнь шумбра чист ды эрямост, велявтомс роботас сэредицятнень.

Миненек эрявить ламо сядо тыщат вадрят педагогт, конатне кармить тонавтомо эйкакшт, эйс тэст кастамо минек ине родинань граждант.

Миненек эрявить лейтенанткак, бухгалтерткак, юристкак, геологткак, лесоводткак, машинист, шахтерт, фрезеровщикт, токарьть ди лият.

Но од ломаньтненень, конатне молить высшей школав, техникумов, эрьва кодамо курсас, эряви чарькодемс, што высшей школасо тонавтнемась аволь шождыне. Эряви эсить эйс кастомс настойчивость, последовательность, упорства, материалонть лангсо самостоятельно роботамо маштома. Научной знаниятнень тонавтнеманъ ключось ашти упорной трудсо. Тевтеме кодамояк наука а панчсынзе эсинзэ тайнанзо.

Учебной материалонть лангсо упорной самостоятельной роботась—основной требования, конась явовлявтови студентнэнень „высшей учебной заведениятнень роботадост ды высшей школант ланосо руководствадонть“ СССР-нь СНК-нь ды ВКП(б)-нь ЦК-нь постановлениясонть.

Ды весе неть, конат молить высшей школав, должны повнямс, што сынст икеле ашти благородной кинзнаниятненень. Знаниятнень тонавтнемасо кинть лангсо кармить „вастневеме ламо стакат. Но арасть кодаткак кавтолдомат теде, што советской од ломанесь, конась кочкасы те эли тона профессиянть, маштсынзэ весе трудностьнень ды теить эсь эйстэст истят специалист, конатне кармить эщо седеяк бойкасто шаштомо икелев советской ды мировой наукант ды практикант.

(Саезь „Комсомольской правдань“ передовойстэ).

А. Мартынов

Мон кеман

А тукшнокшнат
Монь сельме икельде.
Коть арасят тон.
Мазый рунгот
Арсематнень вельде
Сакшны тень онстон.
Чамань келес
Кенярдксов пеедьксэть,
Раужо сельметь,
Мазый чамат,
Тонь эчке кедь эрьксэть
Икелень вельмить.
Тветят мештьсэн
А пужиця цецякс.
Косат, косат тон?
Эрямовант
Моразь эскелицякс
Некшнитян онстон...
..Ашо лемзеркс
Тветясь вальмат велькссэ.
Коштось ваньксь, чевте.
Тон неик,—
Сяткинекс сэнь менелькссэ
Ливтязь прась теште.
Тон марсить,
Кода моразь цековтнэ
Вастнесть чинь стямонть.
Тикше лангсо
Росань сиянь повтнэ
Визделгавсть ковонть,
Аволь вейке чокшнэ
Вальмат ало
Ютавтынек минь
Прок од ковнэнть,
Конась тештьсэ валовт,
Тонь эйсэ некшнынь.
Роботаськак
Минек вийтнень каршо
Эзь цидярдо, эзь.
Эрямовант,
(Сон жо аволь аржов)
Молинек кецязь.
..Козой тонь ней
Эрямось кандынзеть
Ине волнасо?
А сермадат
Икеле шкань кидеть,
Роботат косо?
Можо коштонь
Сэтьме ине ведент
Сэрензэ онкстнят?
Эли сонзэ
Певтеме чинь сэрьдент
Пек ламо арсят?
Эли кшнинь киява
Стака поездт
Бойкасто ветнят?
Эль тонавтнят
Машинатнень коест.
Виест тонавтнят?
Можо мик
Орден цитни тонь мештьсэ?
Мазыйгавты чить.
Роботасо
Ламо изнявкст кедьстэть
Масторось учи.
Иляк стувто
Винтовкантькак саемс
Эрявикс шкасто.
Тонадт врагонт
Каршо толсо панемс
Минек масторсто.
...Коть арасят
Тон течи монь вакссо,
А содан косат.
Мон кеман:—
Ульдяно васень рядсо,
Ваксозом монь сат,
Сат сестэ,
Зярдо тоцязь пшти пеест
Невтьсызь тей фашистт,
Сестэ минь
Истя витьсынек мелест,
А мусызь мик кист.
Сестэ минь
Толонть пачк ютатано
Орелонь племакс.
Овси, тунь,
Киненьгак а макстано.
Масторстонок пакс.

Топабтомс од ломаньтнень мелест

Пек скушнасто ютавтыть эсист юткo шкаст „Якстере луга“ колхозонь од ломаньтне. Сынст ули покш мелест налксемс футболсо ды волейтболсо. Истя жо ули мелест тонавтнемс военной тевс.

Теде сынь аволь весть кортнесть колхозонь председателентень Прякиннэнь ды парторгонтень Саргаевнэнь. Но неть руководительтне а мелявтыть теде. Сынст прок тевест как арась.

Дубенкань район.

Пряды институт

Шекшеев Миша комсомолецэсь тедиде прядсы Саранскоень педагогической институтонть ды туи велев тензэ сех вечкевикс, почетной роботас-педагогокс.

Институтсонть Миша тонавтнесь успешнасто. Сонзэ вейкеяк арась не сдаденной дисциплинаао. Госэкзаменсэ весе предметнэнь максынзе на отличнасто ды парсте.

Эряви тешкстамс Шешкеев ялгась активной комсомолец, вадря общественник.

Начваяк

Саранск.

Эмиль Пятай

Якить тейтерть

Цецят, цецят горниповокс
Касыть пиже луганть келес.
То ашолдыть васень ловокс,
То сэнеждыть прок менелесь.
Палыть толокс якстеретне,
Алов увтявсть ожо прятне.
Тува велень тейтернетне
Якить, моронь морыцятне
Косо бути сынст вайгельдест
Марявить огайтть пек пштистэ,
Кинень бути прок сынст пельде
Капшазь евтыть сюк-прят псистэ.
Морыть ине уцяскадост,
Сюпавсто эрямонь чидест;
Кенярдомань мазый шкадост,
Эрьва тевс анок покш вийдест.
Маней чись пееди сынест,
Сон кисэст кенярды тосо.
Экшели эйсэст экшинесь,
Сэтьме чевте ялтке коштось.
Кевень, сэрей пандо чирес.
Лисьмас мольсть симеме ведте.
Вере оймси пекшень виресь,
Нурьгиця пилексэ цвети
Чуди лей... Сонзэ то ено
Васов венстявсь пакся, васов.
Тосо розь кенери оно,
Цвтязь пешксе, эчке прясо.
Курок, курок од тейтертне
Кармить тосо пултт сюлмамо.
Сынст од виесь, бойка кедтне
Роботань чить теить ламо.
Ней жо оймсить, морсить, кецить,
Веселагавтнить од шкань мазыст.
Тикше юткстo кочксить цецят,
Керьксазь каштазт кодыть прязост.

1) каштаз—венок.

Н. МОХОВА

Розь нуеме

Ютась кежев телесь,
Лембе кизэсь сась.
Ашо ловонть таркас
Пиже тикше кассь.

Налкси веселасто
Сэнь менельсэнть чись.
Колхозт бригадасо
Розь нуеме листь.

Течи васеньцеде
Укшнозь тусь жнейкась,
Сонзэ мельга капшазь
Ават пултт сюлмасть.

Чокшнес ламо сявордсть
Сырнень пря роздень.
Кортасть: минь тейдяно
Питней трудодень.

Иван Ярославкин

Частушкат

Гармошкась цековкс чоледи,
Васов вайгельсь маряви.
Минек сюпав эрямонок
Тундонь мазый садкс тевти.
Лемзерксось сиясо вельтявсь,
Вирьсэ нармуньтне морыть.
Конат колхозов эсть сова
Лодынест прок сукст карыть.
Пижолды колхозонь паксясь,
Тангозонзо мон ванан.
Те сексень сюпав читнестэ
Вечкеман лангс урьвакстан.
Чись од тейтерькс пейди верде,
Касты вейсэнь сюротнень.
Ларя атя прок од цера
Теи колхозонь тевтнень.
Эх, подгорнанть ней мон киштьса,
Менельсэнть пель пангс арась.
Коля церанть секс а вечкса,
Исяк обидняв якась.
Озяз морась килей прясо,
Зэрьнесь трактор вирь крайсэ.
Катя свал парсте роботы
Секс ашти монь седейсэ.
Вечкса ушосо морамонть,
Гайгезь гайгек вайгелен.
Парсте колхозсо роботамс—
Вана кодамо мелем.

Граница томбале

США-нь компартиянть с'ездсэ

Июнень 23-це чистэнть Нью-Йоркско панжовсь Американь Соединенной Штатнэнь компартиянть 9-це с'езд, козонь пурнавсть 700 делегатт.

Чинь повесткасонть аштить докладт ды преният войнанть ды фашизманть каршо бороцямодо вопростнэнь коряс, профсоюзной организационной ды лия вопростнэнь коряс.

С'ездэсь почетной президиумс кочкинзе Сталин, Димитров, Мануильский, Торез, Пик, Эрколи ды Престес ялгатнень.

Компартиянь ЦК нть секретаресь Браудер тейсь отчетной доклад, конаньсэ тешкстызе, кодат успехт теезь 8-це с'ездтэнть мейле, кона ульнесь 1934 иестэнть.

С'ездсэнть ваннозь вопрос Америкасо президентской кочкамотнеде. С'ездэсь вейкетть мельсэ тейсь постановления кочкамотнесэ выдвинуть президентэнь постс Браудер ялгантъ, вице президентэнь постс Форд ялгантъ. С'ездэнть те заседаниясонзо ульнесть 22 тыщадо ламо ломантъ, ламо тыщат эсть кельге помещениянтень ды сынь ушосо кунцолость радио вельде (США-со васеньцеде 2 покш радиокомитетт весе масторонть келес транслировить компартиянь с'ездэнть).

Весе пурнавозь ломаньтне вейкедть мельсэ шнызь кочкамотнесэ компартиянть программанзо. Программасонть мерезь, што „демократической праватнень ванстомась должен улемс главной лозунгокс кочкамотнесэ". Програмась терди реакциянть каршо бороцямосонть келей единой фронтс, трудицятнень интересэст кис, фермерско-робочей партияиь теемантъ кис, социализмань знамянть алов массатнень таргамонть кис бороцямонтень.

Германиясо—ниле миллиондо ламо роботавтомот

Берлин, 28. Германиясо печатазь больницянь кассатнень статистика. Те статистикантъ данноензэ коряс те иень маень васень чис роботавтомотне лововить 4.358 тыщат ломантъ, официальной даннойтне жо максыть цифрантъ ансяк 1.763 тыщат.

Роботавтомотнень коряс официальной даннойтнень ды больницянь кассатнень статистикантъ юткско те а вейкеть цыфрась ливти лангс Германиясо кавто пель марто миллиондо ламо „а неявиця роботавтомотнень" ды опровергает фашистской печатенть казенной невтеманзо теде, што будто масторсонть овси маштыть роботавтомотне.

Горькоень памятензэ митинг Парижсэ

Июнень 29-це чистэнть Парижсэ (Франция) ульнесь Горькоень памятензэ митинг, конань тердекшнизе культурантъ ванстоманзо туртов писательтнень весемасторлангонь ассоциациясь.

Митингентень пурнавозьтне стядо морызь „Интеренационалонть". Митингсэнть примазь резолюциясонть мерезь: минь Горькоень приветствуем прок Ленинэнь ды Сталинэнь оянть, человечествань сех покш идеалонть тевс ютавтоманзо кис бороцицянть".

Германо-китайской соглашения

Домей Цусин агенствантъ шанхайской корреспондентэсь кемекстъ, што те иень май ковонть пеле видестэнзэ Берлинсэ теезь Германиянть ды Китаенть юткско тайной соглашения седе, што Германиясь Китаентень нолды вооруженият китайской 100 миллионт долларонь питнесэ, китаесь жо Германиянтень истямо жо суммань питнесэ нолды эрьва кодамо сырья военной промышленностенть туртов.

Рейтер агенствантъ китайской корреспондентэсь тешкстъ, што германо-китайской соглашениядонть кулясь тейсь беспокойства японской кругтнэсэ, конат пелить, што Нанкинэсь Германиясто получи пек паро вооружения.

Панжовсь нациянь Лигань пленумонть сессия

Июнень 30-це чистэнть Женевасо (Швейцария) панжовсь нациянь Лигань пленумонть сессия.

Нациянь Лигань Советэнть председателенть таркас сессиянть панжизе лия мастор марто тевень ветямонь коряс английской министрась Иден. Сон ловнызе Бенешень (Чехословакиянь президентэнть) серманзо пленумонь председателень постсто туемадо ды мерсь сонензэ кучомс приветственной телеграмма, конаньсэ евтамс благодарность Нациянь Лигантень зярыя иень перть роботанзо кис. Приветственной телеграммантъ примамодо ды мандатной комиссиянть докладтонзо мейле нациянь Лигантъ неень шкань пленумонть председателекс кочказель Ванд—Зееланд (Бельгия).

Пленумонтень сась негусось (абиссинской императорось), конанень нациянь Лигантъ зданиянтень совамсто тейнесть овация ульцяс пурнавозь ламо ломантъ.

Пленумонть панжомадонзо икеле ульнесь пленумонь бюронть заседания, косо кортавтозь вопрососъ седе, што негусось арси кортамс пленумонть заседаниясонзо. Венгриянь ды Швейцариянь делегатнэ мольсть каршо, но сынст марто эзь согася Ирландиянь делегатось—лигантъ генеральной секретаресь Авеноль, сон мерсь, што икелень весе делегатнэ равнойть правань коряс ды бути негусось арси кортамс, то а кода молемс тень каршо, кадык корты. Мерезь председателентень решамс те вопросонть.

Пек покш казне Московонь пионертнэнень

Маень 29-це чистэнть Московсо панжозь пек паро дворец. Сонзэ Московской большевиктнэ строизь пионертнэнень казнекс. Дворецэнть строямонтень ютавтозь 2,5 млн. целковойть.

Дворецэсь теезь кавто кудосто. Эйсэнзэ весемезэ 60 комнатат. Ва на вейкеньсэ кружевной потолокс тонть чуди матовой чевте валдо стенатнева аравтнезь пальмат, чевте креслат. Тесэ эйкакштнэ могут сэтьместэ ды парсте оймсемс.

Вана евксонь ды баснянь комната. Московонь сех паро художниктнэ стенатнес рисовизь Крыловонь знаменитой баснятнень ды Пушкинэнь евктнэнь герсест: сельмукш марто мартышка; щука, рака ды лебедь; сырнень кал; саразонь пильге лангсо кудо.

Рядсек — эйкакшонь творчествань театра, конань стенанзо ды потолоконзо мазылгавтнинзе Фаворский художникесь. Тесэ сценантъ лангсо пионертнэ кармить выступать эсист творчестваст марто. Театрань фойесэнть таго пальмат, фонтан, зеркалат ды чевте креслат. Мейле молить—библиотека, ловнома тарка, налксемань комната.

Омбоце кудосонть мастерскойть. Тосо кармить роботамо моделистнэ, техниктнэ, юной натуралистнэ.

Парсонть теезь покш эстрада, сонзэ мельга мичуринской сад, седе тов—зоопарк. Зоопарксонть од зверьнеть. Эйкакштнэ кармить мельгаст яхамо ды ванномо.

Дворецэнтень весе оборудованиянть максызь Московонь фабрикатне ды заводтнэ. Ведень транспортонь наркомось Пакомов ялгась дворецэнтень макссь кавто палуба марто пароход. Сонзэ эйсэ Москов лейгантъ эйкакштнэ кармить яксеме экскурсияв.

Пек паро казнесь Московонь пионертнэнень. А стяк сонзэ панжома чись ульнесь покш праздникекс. Пионертнэ, эйкакштнэ покш пасиба евтасть Сталин ялгантень ды ВКП(б) нь МК нь секретарентень Хрущев ялгантень, кона сонсь вансь дворецэнть строямонзо мельга.

Клуб, школа ды электростанция

Кочкурова велесэ (секе жо райононь) ульнесь покш церькова. Народонть мелензэ коряс сон калавтнезь. Кирпештне эйстэ строить кавто этажсо покш паро школа, кона уш пелезэ вачкавсь. Целанек вачказь уш вадря клуб, кона кадовсь теемс ансяк потмо ендо ды прясь. Церькуванть кирпештнестэ жо ушодозь электростанциянь строямо

И. Мокшанкин.

ФИЗКУЛЬТУРАНЬ ХРОНИКА

ФУТБОЛ

Ромодановань ды Починки велень колхозной сборной командатне июнень 21-це чистэ Ромодановань стадионсо налксесть футболсо.

Налксемась мольсь починковецтнэнь ортаст икеле. Налксемась прядозь 0:3 ловомантъ коряс Ромодановецтнэнь пользас.

Вл. Ананьин.

ТУРНИР

Июнень 25-це чистэ Саранскойсэ просвещениянь роботниктнэнь кудосо панжовсь потребкооперациянь союзонь шахматистнэнь республиканской турнирзсь.

Турнирсэнть изницятне примить участия краевой турнирсэ.

С. С.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Упглавлито № Г—883. Заказ № 2181. Тираж 3094. г. Саранск, типография „Красный Октябрь" Мордгиза.